

Vol. 10, Issue 32, April 22, 2006

PIZZA HUT & KFC There's a Reason We're Number 1 864-0911

An exciting weekend ahead for Chapleau residents and out of town guests



Henry Mar from Bell, Richard Bignucolo and Jim Shearer from the Rotary club going over final details.

The Chapleau Rotary Club will soon be hosting its 14th annual Sport and Trade Show. In the past, the shows have always been well attended and enjoyed by many. It was also a fantastic way for local and out of town businesses and service agencies to promote themselves and to highlight new products and services. This year, the activity level at the arena complex is especially hectic, with

preparations for new additions to the show which the Rotary Club of Chapleau hopes will delight young and old alike.

Along with our exhibitors, the Sport and Trade Show is a venue for local talent to perform for friends and family. Once again this year, the show will offer entertainment from Pastor Dan Lee and his musical family, Stephanie Belec, our own Chapleau Idol and broadband and cellular

our young dancers from Troupe Lapointe. École secondaire catholique Trillium's talented kitchen staff will be providing an impressive menu of food items to tempt any palate. Along with a spaghetti supper on Friday night, they will be featuring a pancake breakfast Saturday morning and other tasty items such as sugar pie! And for you boaters, André Byham will be offering the Pleasure Craft Operator course at the Sport and Trade Show at a special show price. You can sign up at the Innovation Centre or at the Sport and Trade Show. Hurry if you are interested as seats are limited.

This year, along with the usual favourites, the Sport and Trade Show has added new elements to highlight the fact that there is now

service in Chapleau. Bell and Nortel will be a significant presence at this year's show and have added some new events such as a variety of seminars for the general public and specialized seminars for the exhibitors so that they may benefit from the infusion of technology in Chapleau.

Of course, one of the new additions that is generating the most interest is the Xbox 360 tournament which will be held in the curling lanes during the Trade Show. There, locals and out of town guests will battle on large screens and demonstrate their gaming prowess and driving skills as they compete to win the grand prize, a Xbox 360 prize package worth \$1000.

Although there are new additions to the show, it certainly hasn't lost its small



Enzo Girardi from Bell hard at work to meet the deadline.

town hospitality and friendliness, nor has it lost its focus on its primary goal, to allow businesses and organizations to showcase their products and services. The proceeds from the

Sport and Trade Show will be used by the Chapleau Rotary Club to fund projects locally, such as the Chapleau Hospital courtyard and globally, such as the polio eradication.

Spring Fever has hit Chapleau!



Rita McKee-Gavan and her 2 1/2 year old daughter Sydney enjoy a walk in the sunshine.

By Shelley Martel ut on the streets and in vards all over

town citizens are showing signs that Spring Fever is widespread and on the

From one end of town to the other air and sunshine to get outside and dust off their homes, yards, vehicles and even their walking shoes.

When spring is finally in the air it gives us a boost of energy and hope after the long, cold winter but when the heavy blanket of snow is drawn back, what lies underneath may not be so fresh.

We are left with remnants of the many months that have people are taking gone by since we last may be Christmas decorations, scattered garbage, leaves that we didn't get around to raking up, or even the carcass of last fall's pumpkin.

Before the municipality organized Clean up Week sneaks up on us, it is a good time to assess what has to be done and get a jump on it.

Trimming

gathering up debris would only improve from yards can be a and future walks good way to get fresh would be more advantage of the warm saw our lawns. There air, exercise, and take enjoyable. pride as a family in our vards and streets.

If you are a pet owner (or even if your neighbours are) there may be a few extra items lurking in your yard that will have to be taken care of.

If everyone that goes out walking in the spring air took a bag with them (even if they don't have a dog) to pick up litter on their

branches, and route, the scenery

Raking grass, sweeping walkways and the sidewalk in front of your home, and even hosing off the sand will result in less dirt being tracked inside and help your home stay cleaner at this messy time of year. Getting the kids involved (they will jump at the chance to use the hose) gives Con't on P.5

The Chapleau Express

P.O. Box 457

Chapleau (Ont.) P0M 1K0 Telephone - Fax : 705-864-2579 e-mail : jprince@onTara.net **Published every Saturday/Sunday**

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Sunday. If you have any comments, please feel free to contact us.



MORNEAU Olive Elizabeth Lorreen (nee Ennis)

Passed away Wednesday April 5, 2006, with her loving family at her side at Windsor Regional Hospital Centre-Metropolitan Campus, at the age of 81 years. Partner in life of 16 years to Marcel Bourgeault. Beloved mother of Giles and Anne, of Sept Isles PQ., Gary and Carol of Windsor, Glen Morneau of Chapleau, Ont., Camillia and husband Nick Dmytrow, of Baysville, Ont., Guy and wife Denise Morneau, and George and wife Kathleen Morneau, all. of Windsor. Dear Meme of 14 Grandchildren, 1 late Grand-son, and Great-Grandma of 7 Great-Grandchildren. Dear sister of Mrs. Juanita Coates of British Columbia, and Pat and husband Patrick Secluna, of Toronto. Also surviving are many nieces and nephews. Mrs Morneau was retired following over 18 years of service as executive secretary at the St Vincent de Paul Society, as well as many years of service as the Business Manager at Windsor Group Therapy. Olive was born in Chapleau, Ontario, and was therefore a great lover of the outdoors. Funeral mass was held at St. Theresa Church on April 10, 2006 followed by interment at Heavenly Rest Cemetary. As your expression of sympathy, donations to the Ontario Heart and Stroke Foundation would be greatly appreciated by the family. Online condolences may be made at www.windsorchapel.com

FOOTPRINTS

One night I had a dream. I was walking along the beach with the Lord, and across the skies flashed scenes from my life. In each scene, I noticed two sets of footprints in the sand. One was mine, and one was the Lord's. When the last scene of my life appeared before me, I looked back at the footprints in the sand, and, to my surprise, I noticed that many times along the path of my life there was only one set of foot prints. I noticed that it was at the very lowest and saddest times in my life. I asked the Lord about it: "Lord, You said that once I decided to follow You, You would walk with me all the way, but I notice that during the most troublesome times in my life there is only one set of footprints. I don't understand why you left my side when I needed You most. The Lord said: "My precious, child, I never left you during your time of trial. Where you see only one set of footprints, I was carrying you.'

by Margaret Fishback Powers

REPORT from OTTAWA by Brent St. Denis



Federal member of Parliament Algoma-Manitoulin-Kapuskasing

The Liberal Opposition's success in amending the Conservative government's Speech from the Throne means Canadians can look forward to more of their important concerns being addressed. My colleagues and I feel that by agreeing to pass this amendment, the Government is acknowledging the short-comings of two of their priorities - raising income taxes and reducing childcare spaces. Our success in amending the Throne Speech illustrates how we can work cooperatively to ensure that the policies and actions of this government better reflect Canadian values.

The Liberal amendment, which was adopted in the House of Commons early last week, moved that the motion to adopt the Throne Speech be amended by adding the following:

'and, while this House acknowledges the broader agenda mentioned en passant in the Speech, it particularly looks forward to early and meaningful action on such promises as those respecting Aboriginal Canadians, new

immigrants, greater security for seniors, improvements in the environment, and increased supports for farm families; given the strong economic and fiscal situation which the Government inherited, this House sees no reason for tax increases or a decrease in anticipated early learning and child care spaces in Canada.

The original Throne Speech said little about the modern realities of Canadian life - including access to childcare, the highly competitive global economy, the increasing pressures on our environment and the need to advance a progressive and fair society. amendment recognizes these realities and reminds the government that it has the fiscal capacity to address these and Canadians' other important concerns.

In fact, this Government inherited the best fiscal position of any government in Canadian history.

We feel there is no reason to be walking away from initiatives that are of fundamental i m p o r t a n c e t o Canadians.

My colleagues and I will continue to cooperate with the government and the other opposition parties where our values and interests intersect, but we also recognize that we were elected to oppose government measures that are not in the interest of Canadians. We will continue to exercise that responsibility to the best of our abilities in order to moderate the Conservative agenda.



Algoma District School Board Summer Student Employment

The Algoma District School Board is accepting applications for summer Student Employment in Wawa, Chapleau, and Hornepayne. Contact your local high school for details and application forms.

Mr.Frank Springer
Operations Co-ordinator - North
Algoma District School Board

Mario Turco
Director of Education

Wanda McQueen Chair

95.9 FM Surprise Agréable



EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Temporary Full-Time Activation Coordinator (Maternity Leave Replacement)

The successful applicant will design, implement and publicize activation programs for geriatric residents in accordance with Long-Term Care standards under the supervision of the Director of Clinical Services. The programs are designed to enhance quality of life through the use of activities and interpersonal relationships in groups or individually.

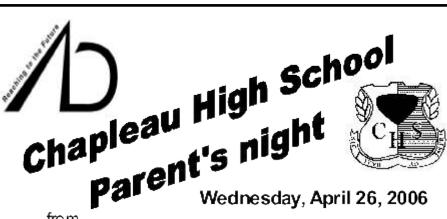
REQUIRED QUALIFICATIONS

- Successful completion of a college diploma program in Recreation Therapy, Gerontology, Social Services or related field.
- A genuine interest in working with senior citizens.
- Excellent organizational and communication skills.
- Strong leadership skills and ability to work with limited direction.
- A valid driver's license.
- Experience with computer and Windows programs.
- Ability to provide quality care to residents in both English and French (advanced proficiency required).

Applications to be submitted no later than April 28th, 2006 to:

Human Resources Services de santé de Chapleau Health Services P.O. Box 757 Chapleau, ON P0M 1K0 chapleauhr@sschs.ca

While we appreciate all applicants' interest, only those selected for an interview will be contacted. Cet avis est disponsible en français.



from 7:00p.m. to 9:00p.m.

Please call 864-1452 to make appointments.

All parents are welcome! Support your child by attending this important event.

Deux dollars pour l'autisme!



Johnny Houle, Suzie Prévost(éducatrice) et Christopher Rioux.

Le vendredi 28 avril, notre école est très fière de participer à "Deux dollars pour l'autisme"! À nouveau cette année, Johnny Houle et Christopher Rioux avec l'aide de leurs

éducatrices France Houle et Suzie Prévost, vont aider à renseigner les élèves le personnel et la communauté sur l'autisme et sur les troubles du spectre de l'autisme (TSA).

De plus en plus de cas d'autisme sont diagnostiqués chaque jour chez des enfants. Personne n'en connaît la cause et l'autisme est incurable. Les troubles du spectre de l'autisme, qu'est-ce

que c'est? Alors, imaginez un arc-enciel et les nombreuses couleurs de son spectre. Le spectre des TSA comprend de nombreux symptômes et niveaux. Les jeunes atteints de TSA n'ont pas l'air différents, mais ont des manières particulières de sentir, d'apprendre et de comprendre les choses. Ils ont des difficultés en particulier avec la communication et le comportement social. Leur condition se manifeste de différentes façons et à différents degrés.

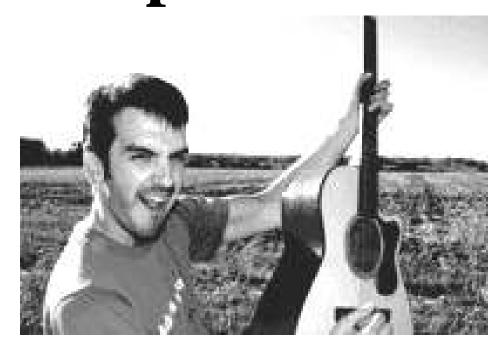
Le vendredi 28 avril on invite les familles, les écoles et la communauté à participer à la campagne annuelle de prélèvement de fonds "Deux dollars pour l'autisme". Un "tooney" pour la cause et les étudiants de Trillium pourront aussi porter leur casquette préférée et les lunettes de soleil! Et, il y a du nouveau cette année! Il y a une vente "Penny Sale"!

Plusieurs membres du personnel font don d'articles variés et tous auront la chance de les acheter à prix minime! Alors, sortez vos "sous" pour la PENNY SALE! Pour le public, la vente débutera jeudi soir le 27 avril, entre 18 heures et 20 heures, avant du spectacle de Damien Robitaille et la vente continuera toute la journée du vendredi pour les étudiants du secondaire. Il y aura une Penny Sale pour la Journée de l'autisme à École secondaire catholique Trillium, jeudi le 27 avril (18h - 20h.) et vendredi le 28 avril (8h30 - 2h). S.V.P. apportez deux

dollars ou plus et aider à la recherche sur l'autisme et à y sensibiliser les gens.
L'an dernier Trillium a amassé \$125 pour la campagne. Cette année, avec la "penny sale", nous espérons doubler et même tripler ce montant.
Allez-y les Coyotes!

tripler ce montant. Allez-y les Coyotes! Montrons notre générosité familles, écoles, communauté!

Damien Robitaille Coup de foudre Réseau Ontario



Découvrez le monde simple chaleureux et fort singulier de Damien, constitué de son orchestre imaginaire, d'un porc-épic éclectique et d'une femme électrique.

L e s inspirations de ce gars de Lafontaine, en Ontario, s'appellent Beatles, Supertramp, Neil Young, Bob Dylan, Mais, heureusement, un professeur a fait aimer le français à Damien au secondaire. Le jeune homme écrit donc dans cette langue qui peut si aisément se perdre quand on si près de Toronto...

De formation classique il a poursuivi des études universitaires en musique classique

pendant deux ans le gars de 23 ans était attiré par la chanson. Surtout après avoir participé à une belle e x p é r i e n c e d e chansons en français, toujours au secondaire, avec son fameux prof. Il faut dire aussi qu'il en avait un peu ça dans le sang puisque son père jouait de la guitare et chantait pas mal. C'est d'ailleurs à la

mort de ce dernier, alors qu'il avait 13 ans, que Damien, déjà pianiste accompli, s'est mis à la guitare.

Il y trois ans, il produisait un premier CD tout simplement intitulé Damien qu'il a vendu dans son entourage et partout où il passait pour offrir de petits spectacles.

participation au concours Ontario pop, lui a valu une bourse pour aller à l'École nationale de la chanson de Granby. formation lui a permis de polir ses textes sans se perdre en cours de route. Damien s'est aussi distingué lors du Festival de Granby. Pour ensuite revenir en Ontario français.Le Centre culturel Louis-Hémon est fier de présenter Damien Robitaille le Coup de foudre de Réseau Ontario et le grand gagnant du prestigieux concours québécois, les Francouvertes 2006. Le spectacle aura lieu au cafétorium de l'école secondaire,

ce jeudi le 28 avril à 20h. Le spectacle est 100% garanti ou argent remis!



NOTICE WATER CONSUMERS

The second installment of the 2006 water, sewer and refuse collection billing is due April 28th, 2006

A 1.25% penalty is imposed monthly on overdue accounts.

AVIS CONSOMMATEURS D'EAU

Le deuxième versement du compte d'eau, d'égout et de déchets pour 2006 est payable le 28 avril, 2006.

Une pénalité de 1.25% est imposée chaque mois sur les paiements tardifs.

L. Jones Treasurer/Tax Collector Trésorier/Percepteur

Chapleau Curling Club's grand finale CLOSING SPIE



First place winners: L-R Chantal Servant, Godfroy Pilote (Skip) Claude Noel (Club President), Danny Pilote and Kelly Hazen



Second place winners: Alain Prevost's team from Wawa with Club President, Claude Noel



Third place winners: L-R - Claude Noel (Club President), Carmen Moreau, Keith McAdam, Barb Maile and Danny Bryson (Skip)

Apple Crumble Coffeecake

(NC)-Layers of apples inside and on top give extra moistness to this scrumptious

Topping:

1/2 cup all-purpose flour 125 mL

1/3 cup packed brown sugar 75 mL 1/4 cup butter 50 mL

Apple Filling:

4 cups sliced peeled 1L Ontario apples (such as Cortland, Crispin, Golden Delicious, Idared, Jonagold, Northern Spy, Spartan) 1/3 cup packed brown sugar 75 mL

1 tsp cinnamon 5 mL

Cake Batter: 2/3 cup butter 150 mL

1/2 cup granulated sugar 125 mL

3 eggs 3

1 tsp vanilla 5 mL

11/4 cups all-purpose flour 300 mL

1 1/2 tsp baking powder 7 mL

1/2 tsp salt 2 mL

Prepare topping: In small bowl, combine flour and brown sugar, blend in butter to form small crumbs.

Prepare apple filling: In large bowl, combine sliced apples, brown sugar and cinnamon.

Prepare batter: In large bowl with electric mixer, cream butter and granulated sugar until light and fluffy. Beat in eggs, one at a time; beat in vanilla. In small bowl, combine flour, baking powder and salt; stir into creamed mixture just until combined.

Spread half of batter in greased 9-inch (23 cm) springform pan or square baking pan. Spoon half of apples over batter. Repeat with remaining batter and apples. Sprinkle topping over apples.

Bake in a 350°F (180°C) for 60 to 70 minutes or until tester inserted in centre comes out

Makes 12 servings.

- News Canada



Spring Fever has hit Chapleau!



Further down Main Street a resident gets a head start on a healthy lawn by raking up dead grass and debris

Con't from P.1

them something to do and instils a sense of pride in their surroundings and the community in general.

Washing the exterior of your home, in particular the windows, gives everything a sparkle and allows the spring sunshine to be enjoyed

to its fullest even when indoors, although cleaning windows in direct sunlight could cause streaks on the glass.

The air quality inside the home can also be improved by opening up windows to let fresh air in. Rugs, cushions, and other items that can't be



A sure sign of spring is a clean shiny vehicle. Getting out in the warm weather to wash your car always feels good.

laundered can benefit from being aired out in the sunshine.

Washing bedding, curtains, and throws is a good way to get rid of stale odours, dust, and reduce allergens. Hanging things outside, however, may worsen allergy symptoms especially at this time

of year.

Because of allergies and health concerns, more and more people are turning to natural cleansers in their homes such as vinegar, baking soda, tea tree oil and lemon juice.

Similarly, when the nice weather encourages you to



A homeowner in the downtown area takes advantage of the sunshine to begin cleaning outside windows.

engage in your first official car wash of the season, what you use to clean your vehicle with is important.

Car windows should not be cleaned with anything containing ammonia since it harms the window tint film. Household cleansers or dish soap should not be used on the exterior of the car as it could damage the paint finish. Cotton swabs (Q-tips) are handy to get dust out of tight spots.

Armor All Products Corp. warns against using protectant on the steering wheel or pedals because it makes them too slippery.

It is suggested that vehicles be washed once per week to remove contaminants such as bird droppings and tree sap which can bond to or etch the paint. Parking in a shady location while washing, will avoid streaks.

Once everything is in order, take the family for a drive around town to see what other areas in town, such as parks, could use your help to look their best. Don't forget your gloves!



SUMMER STUDENT EMPLOYMENT

The Chapleau Leisure and Culture Services Department is presently seeking 2 students to be employed at the Museum/Tourist Information Centre. This is a flexible position requiring evenings and weekend work.

Positive skills will include:

- -Professional mannerism
- -Practical interpretation of local and regional tourist and business operations.
- -Ability to multi-task.
- -Prepared to work both physically and office functionally

Must confirm that the individual is attending school in the fall of 2006.

This position will be 35 hours per week from May - August 2006

- 1 Student over age 18 Hourly rate of \$7.75
- 1 Student under age 18 Hourly rate of \$7.25

Applicant must provide proof that they are attending school in the Fall of 2006, which must be attached to each resume.

Resumes will be accepted by the undersigned until 4:30pm, Friday May 5, 2006.

Mr. Kevin Morris Leisure & Culture Services Department P.O. Box 129 Chapleau, ON P0M 1K0



EMPLOI D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANT(E)S

Le Service des loisirs et de la culture de Chapleau est à la recherche de 2 étudiants intéressés à travailler au musée/centre d'information touristique. Un poste à horaire souple, il faut être disposé à travailler en soirée et les fins de semaine.

Parmi les compétences désirées, mentionnons:

- -Entregent professionnel
- -Connaissance des exploitations touristiques et commerciales de la région
- -Habileté à effectuer une multiplicité de tâches -Prédisposition au travail physique et à la bureautique

Une preuve qu'on retourne aux études à l'automne 2006.

La durée du poste est de 35 heures par semaine pour les mois de mai à août 2006.

- 1 étudiant(e) de 18 ans et plus Salaire 7.75\$/heure
- 1 étudiant(e) de moins de 18 ans Salaire de 7.25\$/heure

Les postulant(e)s doivent fournir une preuve à l'effet qu'ils retournent aux études à l'automne 2006, et l'annexer à leur curriculum vitae.

Prière de faire parvenir sa demande au soussigné au plus tard le vendredi 5 mai 2006 à 16h30.

M. Kevin Morris Service des loisirs et de la culture C.P. 129 Chapleau, ON P0M 1K0



COLORING CONTEST Winners

Congratulations to Holli Canning from École Sacré-Coeur, Amy McAdam from École Sacré-Coeur and Sage Rousseau from École Sacré-Coeur who are the winners of the Easter Coloring Contest. A special thank you to Diane Jean at the Centre Culturel Louis-Hémon for all the help. Thank you to all for entering the contest....and keep your coloring crayons sharp!

CHAPLEAU MINOR HOCKEY ASSOCIATION ANNUAL GENERAL MEETING

Wednesday May 17, 2006 7pm Curling Lounge

Amendments to the Constitution Accepted in writing by May 3rd. Send to CMHA, Box 1021, or President

Elections for

President, 2nd Vice, Treasurer, Secretary, Public Relations Chair, Equipment Convenor, Bingo Rep, Nevada Rep, Initiation Director, and Head Coaches for all divisions.

Coaches

Letters of application with 5 parent or sponsor signatures required by May 13th to CMHA or President.

Dr. Allan MacIvorOPTOMETRIST

Chapleau Medical Clinic, Broomhead Rd. *Tuesday, April 25th, 2006*

FOR APPOINTMENTS CALL Toll Free 1-800-461-2883 or CALL 864-2340

10:00 a.m. to 8:15 p.m.

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

O'Riley investments has an opening for a casual employee to work in the Pizza Hut KFC, Miss Muggins Operations.

The person hired will fill in for sick days and holidays, as well as a year long maternity leave to commence in August.

Please submit you resume to: O'Riley Investments Limited P.O.Box 122, Chapleau, Ontario P0M 1K0

Nyteq Computer Solutions

Onsite Service - Consulting System Setup

Certificates:

- T Microsoft Certified Systems Engineer
- T Certified Cisco Network Associate
- T DELL Certified Systems Engineer
- T Comptia A+ Certified Computer Technician
- T ACER, Compaq, Lexmark, and HP Certified
- T We also offer password and encryption recovery

Fixing Northern Ontario's home and business computers since 1993.

CALL TODAY: 705-864-0233 nyteq@sympatico.ca



FOUDRE!

Le Centre culturel Louis-Hémon présente

Damien Robitaille Le jeudi 27 avril 2006

École secondaire (cafétorium) A 20 heures Adulte 18\$ 15\$ (membre) Étudiant 10\$ Enfant 8\$

Pour info ou billet 864.1126 ou 69, rue Birch





Vehicle Graphics - Printing- Highway signs- Custom signs 864-1870



Chapleau Child Care Centre de Garde d'Enfants

You are cordially invited to attend our 2006

Annual General Meeting

Monday, April 24, 2006 7:00 p.m. Chapleau Child Care Centre 28 Golf Road

Coffee & Dessert will be served
Door Prize!!
Everyone Welcome!!

drop-off for the Chapleau Express: ads and announcements must be brought to Centre Culturel Louis-Hémon at 69 Birch St.

Notice of Annual Meeting Services de Santé de Chapleau Health Services



Avis d'Assemblée Annuelle Services de Santé de Chapleau Health Services

The 10th Annual General Meeting of Services de santé de Chapleau Health Services will be held on Wednesday, June 14, 2006 at 7:30 p.m. at the Hospital. Members of the public are welcome.

Part IV - Board - Section 10 - Nominations for election of Directors subject to section 11 (Board Composition) and all other provisions of this By-law, nominations for election as Director at the annual meeting of the Corporation may be made only by:

- the Nominating and By-laws Committee of the Board; or
- b) members of the Corporation provided that each nomination by members:
- is in writing and signed by at least two (2) members in good standing;
- ii) is accompanied by a written declaration signed by the nominee that he or she will serve as a Director in accordance with the By-law if elected; and,
- iii) is submitted to and received by the Secretary at least fourteen (14) days before the date of the annual meeting.

La 10e assemblée générale annuelle des Services de santé de Chapleau Health Services aura lieu le mercredi 14 juin 2006, à 19 h 30, à l'hôpital. Les membres du grand public sont invités à y assister.

Partie IV Conseil d'administration Article 10 Mises en candidature pour l'élection d'administrateurs conformément à l'article 11 (composition du Conseil d'administration) et à toutes les autres dispositions de ce règlement, les mises en candidatures pour l'élection d'administrateurs lors de l'assemblée annuelle de la Société peuvent seulement être faites par:

- a) le Comité des candidatures et des
- règlements du Conseil d'administration; ou b) les membres de la Société à condition que chaque mise en candidature par les membres:
- soit faite par écrit et signée par au moins deux (2) membres en règle;
- ii) soit accompagnée d'une déclaration écrite signée par le candidat ou la candidate qu'il ou elle agira à titre d'administrateur ou d'administratrice conformément
- au règlement s'il ou si elle est élu; et, iii) soit remise à la secrétaire et reçue par celleci au moins quatorze (14) jours avant la date de l'assemblée annuelle.

THE LOCAL MARKET PLACE

ALL ADS ARE ACCEPTED AT Centre Culturel Louis-Hémon 69 Birch Street, **DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS** WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED ADVERTISING RATES Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE **CENTRE**

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOOLIQUES ANONYMES

Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786

ALCOHOLICS ANONYMOUS

Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827

APARTMENT FOR RENT

You need a decent apartment with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semifurnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message.030806 J122

FOR RENT F18+

Tamarac apartments has one large ground floor apartment available. This apartment is a one bedroom with an extremely large master suite and Jack and Jill bathroom. Quality throughout with built in china cabinets in the kitchen, living room, air conditioned, comes with refrigerator and stove included. Laundry room on premises. Electrical outlets for vehicle plug ins, and personal storage locker. Courtyard for bar-b-ques and gardening. Phone Syd at 864-1396 after 6:00 p.m.

FOR RENT F18+

Pineland Country Cottages has a fully winterized cottage for rent. Quiet river side location. The cottage is in immaculate condition and comes furnished with high end ammenities. Call 864-1396 after 6:00 p.m.

FOR RENT F4+

VILLAGE SHOP APARTMENTS Cozy 2 bedroom newly renovated.Laundry facilities in building. Secured entrance.Available immediately Call 864-1114 (Lucy)

FOR RENT My6

2 bedroom apt. available immediately.Fridge & stove w/d hookups.Parking with plug in.864-2282/864-1022.

FOR SALE Ap22

1999 Nissan Maxima ES Automatic, V6, loaded, air, rilt, cruise, CD Bose System, power windows and locks, heated seats and mirrors, beige, 123000 km. Can be seen at 33 Grey St.S. 864-0390

You can always count on our **ADVERTISING** to bring results. The Chapleau **Express**

864-2579

Ladies call 864-0138 CALL COLLINGS

For all your appliance service needs give us a call. Remember we also remove freon from old fridges, and we sell parts for all makes and models of appliances.

APPLIANCE SERVICE

Call 705-264-1708

FOR RENT My6

1 bedroom apt. available May 1. Fridge & stove w/d hookups.Parking with plug in.864-2282/864-1022.

FOR RENT Ap29

2 bedroom apt.semi furnished \$500.00 mth. Monk St. Contact Darryl @864.0966

FOR RENT

Apt. for rent 1,2,3 bedrooms and a bachelor. For more information call (705)864-1148, 864-2454 or cell 864-4071. AU19

CAR FOR SALE

1994 Lincoln Town Car, Good Condition.100KKm As is. \$3500.00 864-1870

FOR SALE BY OWNER

Extremely huge house with apartment. Great starter home. Priced to sell. A must see. 28 Beech St. East.Call 864-1355 MV6

FOR RENT Ap22

1 bedroom basement apt. in quiet building. Fridge & stove, parking, private entrance.Heat & hydro included in rent. \$395.00/month 864-2009

FOR RENT Jn3

2 1 bedroom apt.. 1 2 bedroom apt. Available immediately. Clean quiet building.Laundry & Parking facilities supplied. More info call 864-2670 after 5:00 p.m. Or leave message.

Subscriptions to the

Chapleau Express make great gifts.

FOR RENT Ap22

1 bedroom apt. with outside deck. Storage room, parking. Private entrance. Fridge & stove. Heat & hydro included in rent. \$475.00/month 864-2009

FOR SALE AP22

1995 GMC 4x4 with plow and attachments. Asking \$4000.00. Please contact Darryl Brunette 864-0966

FOR RENT AP29

Apartment for rent. 3 bedrooms.W/D Hook up.864-1469 for details. **FOR SALE**

1 washer, 1 dryer, 1 fridge and 1 freezer. All in excellent working condition.\$500.00 for all four, or buy separately. Call 864-0647

NOTICE My6

As of February 18, 2006, I, Alain Lavoie will not be held responsible for any debts incurred in my name without my permission.

THE LOCAL MARKET PLACE **HAPPY BIRTHDAY**



Tomcat's 40 April 22nd **From** Carole, Kyra, Timo, Johnathon, Mathieu & Paul

SLOMA CLEANERS

Now in Chapleau on Tuesday & Thursday

BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU -**TIMMINS**

MONDAY TO FRIDAY

1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT **INEXPENSIVE PRICES** GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

Loyal Order of Moose BINGO



Sunday at 7:00 p.m.

MEMBERSHIP CARDS

program as soon as possible

Thank You Darryl Brunette, President

On behalf of the Royal Canadian Legion, the Executive Commitee would like to apologize to those members

who have not received their membership cards. We attended a meeting in the Sault last week and we were told that the problem exists at Provincial Command due to a new computer program that They are trying to repair the

Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie 11 Years of Service



GM

Highway 17, North P.O. Box 1033 Wawa ON. POS 1K0 Bus: 705.856.2775 Fax: 705.856.4862 sales@northernlightsford.ca

LAMON MOTORS LIMITED

24 HOUR TOWING

CHEVROLET - OLDSMOBILE - PONTIAC - BUICK - GEO

TRAVIS GENDRON

Sales Consultant

P.O. Box 710 Wawa, Ontario P0S 1K0

FAX: (705) 856-4290 BUS: (705) 856-2394 RES: (705) 856-1185

GOING TO CHURCH

:Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS 26 Lorne Street North -OFFICE-21 Lansdowne Street N.

864-0747 Sunday/dimanche 9:30 a.m. English 11:00 a.m. French Fr. Jacques Fortin

ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan) Liturgy of the Word Liturgie de la parole Sunday/dimanche 11 a.m. Bilingual Mass every 3rd Saturday of the month at 7:00 p.m. PERMANENT DEACON Mr. Ted Castilloux MANDATED Mrs. Marguerite Castilloux

Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada ST. JOHN'S CHURCH 4 Pine Street West 864-1604 Sunday Service 10:30 a.m. Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH 78 Devonshire Street 864-0909 Sunday Service 10 a.m. Rev. William P. Ivey

CHAPLEAU **PENTECOSTAL** CHURCH 9 Elm Street (P.A.O.C.) 864-0828 Sunday School 9:45 a.m. **Sunday Services** 11 a.m. & 7 p.m. Family Night (ages 1-109) Wednesday 7 - 8:15 p.m.

TRINITY UNITED CHURCH Corner of Beech and Lorne - 864-1221 Sunday Worship 11 a.m. Sunday School Kindergarten to Grage 8 Nursery Pastor Rolly MacLean

Pastor Dan Lee

OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet) Liturgy of the World Sundays 11 a.m. Liturgie de la Parole Dimanche 11h Mass every 2nd & 4th Sunday at 4:00 p.m. Messe sux 2e et 4e dimanche à 16h

COMMUNITY BIBLE CHAPEL Corner of King and Maple 864-0470 Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a.m. Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study

during the week

Transportation available Al Tremblay



CHAPLEAU HIGH SCHOOL CAPEMIC EXCELLENCE SEMESTER I 2005-2006



AVERAGE 75 - 79

AVERAGE 80 - 90

AVERAGE 90's

SILVER

Jarret Hamel
Eric Leishman
Louis Fuchs
Courtney Keay
Priscilla Jacobs
Sabrina Fuchs
Sasha Doyon

Stephanie Imbeault Jessica Murray Julie Charron Sarah Law

Natalie Gouge

Jordan Montgomery

GOLD

Rebecca Stephens
Vincent Ladouceur
Chad Markham
Cara McKnight
Stephen Lee
Cassandra Comte
Michael O'Connor
Lauren Bernier
Sara Doyle
Midhula Sundaram
Meghan Donivan
Kim Demers
Tim Barnes
Angela Leishman
Miranda Purdy

PLATINUM

Ashley Meeks Sydney Lynn Joe Petrosky

Congratulations to these students who have achieved Academic Excellence during Semester I. We wish you continued academic success during Semester II.

The Staff of CHS

Employment Opportunity

4 part time
STUDENT
SUMMER
JOBS

Please bring resumes to the store.



29 Birch St. East

ALGOMA FOREST INDEPENDENT FOREST AUDIT

KBM Forestry Consultants Inc. of Thunder Bay, Ontario has been retained by the Ontario Ministry of Natural Resources to conduct an Independent Forest Audit, consistent with the Crown Forest Sustainability Act on the management of the Algoma Forest. The purpose of the audit is to assess forest management activities within the Algoma Forest during the five-year audit period from April 1, 2001 to March 31, 2006. Specifically:

- compliance with the Crown Forest Sustainability Act;
- compliance with the Forest Management Planning process;
- a comparison of planned versus actual forest management activities;
- the effectiveness of forest management activities;
- the effectiveness of previous audit action plans; &
- compliance with the terms and conditions of the Sustainable Forest Licence.

You are invited to comment on forest operations on the Algoma Forest for this period of time. Please provide your comments by FRIDAY, AUGUST 25, 2006 directly to the relevant Local Citizens Committee:

ALGOMA

Wawa LCC Chair

Danny Lacasse P.O. Box 361 Wawa, ON POS 1K0

Tel: 705-856-4814 dlacasse4@sympatico.ca

Algoma LCC Chair Kerry Sinibaldi

Kerry Sinibaldi 75 Huron St.

Sault St. Marie, ON P6A 5P4 Tel: 705-541-2440 sinib k@stmarys-paper.com

The privacy of information given to the LCC may not necessarily be protected.

Alternatively, comments can be sent directly to:

Mr. Ben Newman KBM Forestry Consultants Inc.

349 Mooney Avenue Thunder Bay, ON P7B 5L5

Tel: 807-345-5445 ext. 250 Fax: 807-345-5858
Toll Free: 1-800-465-3001 Email: bnewman@kbm.on.ca

All correspondence sent to KBM is strictly confidential.

For more information or to download and complete our public audit survey please visit: www.kbm.on.ca